



"Lời Chúa là ngọn đèn cho chơn tôi,
ÁNH SÁNG cho đường lối tôi"
Thi-thiên 119:105

October 9th, 1994. Vol. XIX. No. 10

SỐ 398 * Chúa Nhật, ngày 9 tháng 10 năm 1994

CÓ CẦN

Trong đời sống con người cái cần thì nhiều lắm. Có nhiều cái cần không có cũng không sao. Nhưng nhiều cái cần bắt buộc phải có, không có là không xong, nó thuộc loại có cần. Không khí có cần cho mỗi chúng ta thể mà nhiều lúc chúng ta không cảm thấy. Khi chúng ta bị chứng nghẹt thở thì chúng ta hình-dung ra ngay không khí và cố tình hít cho được. Nữ hoàng Anh quốc, Ma-ri đệ I (1553-1558), một nữ-hoàng hiếu sát, có danh là Ma-ri Máu (Bloody Mary). Nữ hoàng đã qua đời bởi chứng nghẹt thở, trước khi nhắm mắt xuôi tay, bà đã kêu lên một lời thảm khốc: Hãy lấy hết những điều ta có và cho ta một chút không-khí.

Có những nhu-cầu thuộc diện có cần mà không có thì ta vẫn có thể dùng ý-chí để ức-chế nhu-cầu cho đến khi có. Nhưng ức-chế lâu ngày mà vẫn không có cho cái có cần thì con người lâm vào tình trạng cố-gắng xua đuổi ý-tưởng có cần ra khỏi tầm ý-thức hầu tâm-thần có thể êm-dịu một phần nào, hoặc dùng ý chí khát-vọng phải có ngay nên không thèm dùng ý-chí nữa, mà cứ hành-dộng sao cho có, miễn có là được.

Chỉ có con người mới ý-thức về "giải-thoát" và giải-thoát linh-hồn là vấn-đề có cần. Có người cảm thấy con người giống như con tằm, tự nhả tơ trói mình, nhốt mình vào cái kén, rồi lại mong kén chui ra để bay lên niết-bàn, thiên-đàng hay miền cực-lạc. Một số người cảm biết về tâm-họa mà mình sẽ phải chịu nếu không được giải-thoát. Cứu-rỗi là điều có cần, song cái cần lại không có đâu đã thử mọi cách, thôi chi bằng dùng ý-chí ức-chế chờ đợi kiếp khác, mà cái kiếp khác chỉ là ức-đoán. Nay đời nhiên có người tuyên bố phương-pháp "khai-ngộ tức khắc", giải thoát tức thì, cứu-rỗi liền tay, thế là cái ức-chế bùng nổ, chấp-nhận ngay chẳng cần sử-dụng lý-trí thử-nghiệm, cân-nhắc. Tất cả mọi sự kiện đã chứng minh một cách mạnh-mẽ con người có cần sự cứu-rỗi nhưng vẫn không có đâu để cho sự có cần.

Điều cần có cho sự có cần của con người về sự cứu rỗi thì không thể có từ bất cứ ai trong trần thế này như lời Kinh-thánh dạy: "Chẳng có sự cứu-rỗi trong đấng nào khác; vì ở dưới trời, chẳng có danh nào khác ban cho loài người, để chúng ta phải nhờ đó mà được cứu" (Công-vụ các Sứ-đồ 4:12). Điều cần có cho sự có cần của con người về sự cứu-rỗi thì phải phát xuất từ trời, từ Đức Chúa Trời, từ Đấng tạo-dựng con người. Đấng đó đã giáng thế làm người để cứu-rỗi loài người như lời Kinh-thánh minh xác: "Đức Chúa Jê-sus-Christ đã đến trong thế-gian, để cứu-vớt kẻ có tội, ấy là lời chắc-chắn, đáng đem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy" (I Ti-mô-thê 1:15). Gần hai ngàn năm nay, hàng triệu-triệu người đã "dem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy", đã được

cứu-rỗi hoàn-toàn, đến nỗi phải đem cái điều cứu-rỗi đã được nghiệm-chứng ấy nói cho người khác để họ cũng được cứu-rỗi như chính mình vậy. Tôi cũng là một người trong số đó. Thế mà lạ quá, quý vị vẫn không thể "dem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy" cái điều đã có cho cái có cần của quý vị. Điều này không lấy làm lạ vì lời Kinh-thánh đã nói cho chúng tôi biết rằng: "Người ta không chịu nghe đạo lành... bị tai không nghe chân-lý, mà xây hướng về chuyện huyền" (I Ti-mô-thê 4:3,4). Thật ra quý vị không "dem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy" chỉ vì quý vị đã để cho ma-qui, kẻ đối địch với Đức Chúa Trời, kẻ mưu-toan ngăn chặn sự cứu-rỗi của Đức Chúa Trời ban cho quý vị. Kinh-thánh đã nói rõ hành-dộng của nó như vậy: "Chúa đời này (Sa-tan) đã làm mù lòng họ, hầu cho họ không trông thấy sự vinh-hiển chói-lói của Tin-lành Đấng Christ (sự cứu rỗi của Đức Chúa Trời ban cho người có tội)" (II Cô-rinh-tô 4:4) để quý vị không "dem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy" và quý vị không có được cái cần có cho cái có cần.

Xin quý vị hãy tin vào lời Kinh-thánh và cũng hãy tin lời chứng của chúng tôi nữa, mới quý vị hãy "dem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy" Chúa Jê-sus làm Cứu Chúa của mình, để có ngay cái cần có cho sự cứu-rỗi có cần của quý vị.

Lại có một số người đã nhận được cái cần có, "dem lòng tin trọn-ven nhận lấy" Chúa Jê-sus làm Cứu Chúa của mình cho sự có cần về sự cứu-rỗi. Người "dem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy" thì được ngay, rất dễ-dàng, nên nhiều người lại cảm thấy cần có thêm vài điều cần có do sức người mới là chắc-chắn và giá-trị về sự cứu-rỗi. Họ thêm vào đủ mọi thứ giáo-luật và dạy-dỗ giáo dân cần phải có đủ mới hi-vọng được cứu-rỗi. Một số vị đã cố tình quên đi lời Kinh-thánh dạy: "Vả, ấy là nhờ ân-sủng, bởi đức-tin, mà anh em được cứu, điều đó không phải đến từ anh em (cũng chẳng phải đến từ giáo-hội), bên là sự ban cho của Đức Chúa Trời. Ấy chẳng phải là việc làm dẫu, hầu cho không ai khoe mình" (Ê-phê-sô 2:8,9). Họ cố tình giải sai ý nghĩa lời Kinh-thánh: "Nếu đức-tin không sanh ra việc làm, thì tự mình nó chết" (Gia-cơ 2:17), và Chúa Jê-sus không còn là điều-kiện cần và đủ cho sự cứu-rỗi đối với ai tin-cậy Ngài. Họ đã biến lời Chúa Jê-sus phán trên thập-tự giá: "Mọi việc đã được trọn" (Giăng 19:30) thành lời nói dối.

Ôi, Sa-tan mưu cao. Nó giúp cho người ta không nhận ra cái cần có cho cái có cần về sự cứu-rỗi và khiến cho người ta không "dem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy" Chúa Jê-sus làm Cứu Chúa mình. Ôi, Sa-tan qui-quyết, nó cố tình tạo cho người ta cảm thấy sự cần có đã hoàn tất trong Chúa Jê-sus là khiếm-khuyết cho cái có cần về sự cứu-rỗi của chúng ta để những ai đã ý-thức được Chúa Jê-sus là Cứu Chúa cũng không "dem lòng tin trọn-ven mà nhận lấy".

Thưa quý vị,

Chúng ta "dùng để cho qui Sa-tan thắng chúng ta,

vì chúng ta chẳng phải là không biết mưu-chước của nó" (II Cô-rinh-tô 2:11). Điều cần có cho sự cố cần về sự cứu-rỗi của chúng ta là Cứu Chúa Jê-sus-Christ. Vậy, kính mời quý vị hãy "dem lòng tin trọn- vẹn mà nhận lấy" Ngài ngay hôm nay.

PHƯƠNG DANH ĐỘC GIẢ ỦNG-HỘ ÁNH-SÁNG

- Bà Phan-thanh-Bình - Lakeside, CA 200\$00
- Anh Phan-thanh-Quang - Lakeside, CA 100\$00
- Cô Phan-thanh-Linh - Lakeside, CA 100\$00
- Cô Phan-thanh-Uyển - Lakeside, CA 100\$00
- Ông Cung-bửu-Thắng - Irvine, CA 20\$00
- Bà Diane T. Chitwood - Rex, GA 20\$00
- H.T. Báp-tít V.N. - Memphis, TN 10\$00
- H.T. Tin-Lành V.N. - Camberra, Australia 131\$40
- Bà Trần-Vân - El Cajon, CA 20\$00
- Dorcas Bible Class - El Cajon, CA 10\$00
- Cụ Trần-trọng-Dư - San Diego, CA 10\$00
- ÔB MS Nguyễn-v-Phường - B. Rouge, LA 10\$00
- Bà Trần-Mai - Pensacola, FL 10\$00
- Ông Lương-anh-Tuấn - Prairieville, LA 17\$00
- Cô Lê-thị-Thùy-Trang - Salisbury, NC 50\$00
- Ông Nguyễn-bá-Long - San Diego, CA 15\$00
- Anh Phan-quang-Viên - El Cajon, CA 20\$00
- ÔB Từ-Điền - Santa Anna, CA 20\$00
- Bà Dương-Khiêm - Modesto, CA 10\$00
- ÔB MS Lê-ngọc-Vinh - Aurora, CO 20\$00
- ÔB GS Mai-Biên - San Diego, CA 10\$00
- Cụ Theresa Nhứt Nguyễn - Mesquite, TX 10\$00
- Ông Peter Quang Phạm - Mission Vicjo, CA 10\$00
- ÔB BS Đỗ-hùng-Phi - San Diego, CA 100\$00
- Cô Nguyễn t. Anh-Thư - Eisl. Germany DK 50\$00

CHÂN THÀNH CẢM ƠN QUÝ VỊ

* Tháng 10 / 94, tiền bưu phí hạng nhì lại tặng. Ước ao các Hội-thánh đã nhận Ánh Sáng thường xuyên góp phần với chúng tôi trong công-việc truyền bá sự cứu-rỗi của Chúa đến đồng-bào.

NIÊN ĐINI

Muốn trở thành Cơ-đốc nhân không khó, chỉ cần mở lòng, đưa bàn tay đức-tin nhận món quà cứu-rỗi Chúa ban cho là được. Nhưng muốn trở nên Cơ-đốc nhân hữu-ích không dễ vì cần phải trải qua thời-gian huấn-luyện. Huấn-luyện thì phải kiên-trì, phải chịu khổ, phải chấp-nhận nguy-hiểm, khó-khăn. Cuốn **Huấn Luyện Đời Linh (Discipleship)**, với cách trình bày sáng-sủa trong giọng văn dí-dỏm, mục-sư Bình đã làm một đề-tài khó nuốt này thành dễ tiêu hơn. Tuy vậy, đọc văn Phan-thanh-Bình phải đọc đi đọc lại đôi ba lần mới thấy thấm, phải suy-nghĩ mới thấy khoái. Những trang sách phong-phú những tục-ngữ ca-đạo và đầy-dẫy lời Kinh-thánh rất bổ-ích cho người học. Nhìn những trích dẫn chắc không ai không thấy mục-sư đã tốn nhiều công-phu trong việc soạn. Một cuốn sách nên có mặt trong mỗi gia-đình Cơ-đốc.

BS Châu-ngọc-Hiệp (NSM 45)

TRẢ LẠI THƯỢNG-ĐẾ

"Hãy nộp Hoàng-đế những gì của Hoàng-đế Trả lại Thượng-đế những gì thuộc về Ngài" *
 Lời Chúa dạy dư âm còn vọng mãi
 Từ trần-gian đến cuối nẻo tâm-linh
 Bên Thánh-Kinh con nguyện Chúa Thánh-Linh
 Giúp con hiểu lời dạy khuyên của Chúa
 Làm sao trả được ân-tình Thượng-đế?
 Cho con hơn sống núi chẳng đo-lường
 Phận thấp-hèn con được Chúa yêu-thương
 Thân tử tội con được Ngài tha tội.
 Con đã sống thặng năm dài tâm-tối
 Không niềm tin, không nghe biết Thánh-Kinh
 Sống từ hờn trước vận nước điều-linh
 Đã cướp mất bao người con thương-mến!
 Ta-ơn Chúa, vì chúng con Ngài đến
 Trần gian gần hai mươi thế-kỷ qua
 Để cứu đăm dân bất tín, gian-tà
 Hô-sa-na! rồi đóng đinh Cứu Chúa!
 Con không trả được gì cho Thượng-đế
 Giúp con yêu Ngài không tính thiệt hơn
 Nguyện tình con yêu Chúa mãi keo-sơn
 Đời đổi thay, lòng con không thay đổi!
 Hiện diện Chúa đã xua đi bóng tối
 Ngài xóa tan bao cay-đắng, tủi-hờn
 Cảm-ơn Ngài chịu chết thay con
 Ôi tình Chúa rạng-ngời cho nhân-thế!
 Của trần-gian con nộp cho Hoàng-đế
 Con xin dâng Thượng-đế xác hồn con
 Xin Chúa đui con đến cuối đoạn đường
 Trước ngôi Chúa, dâng Ngài "Hoa Cứu-Rỗi".
Bạch-Loan

* Ma-thi-ơ 22:21

BÀI HỌC KINH-THÁNH

- Cuốn 29 MẮC I
- Cuốn 30 MẮC II
- Cuốn 31 MẮC III
- Giá 4\$00 / một cuốn

SÁCH BỒI LINH

- 1- AN-TỬ THÁNH-LINH Giá 8\$00
- 2- CHÚA JÊ-SUS PHÁN: TA LÀ ... Giá 10\$00
- 3- HUẤN-LUYỆN ĐỜI LINH Giá 10\$00

SÁCH CHỨNG ĐẠO và TRUYỀN ĐẠO ĐƠN

Chúng tôi có nhiều loại. Chúng tôi có sẵn thư-mục để quý vị chọn mua.

GIẢI-BÀY CHÂN-LÝ

Mục-sư Bình giảng theo chủ-đề. Các bài giảng được thu băng, mỗi băng 2 bài. Chúng tôi có sẵn danh sách các băng bài giảng sẽ gửi đến quý vị nếu có thư yêu-cầu.
 Giá 3\$00 / một tape

SAN DIEGO

MS Bình viết trên báo NGƯỜI VIỆT mỗi tuần.



**4 Điều
 THƯỢNG ĐẾ
 Muốn Bạn
 Cần Biết**

HỘI THÁNH BÁP-TÍT VIỆT NAM SALVATION
 2510 N. GLENBROOK DR, GARLAND, TX 75040
 INFO@SALVATIONVBC.ORG
 SALVATIONVBC.ORG | FB: /SALVATIONVBC

Như Cầu và Sự Bất Lực của Bạn	Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế
"Vị mọi người đều phạm tội, không đáng hưởng vinh hiển của Thượng Đế." "Vị tiền công của tội lỗi là sự chết." "Linh hồn nào phạm tội, linh hồn đó sẽ chết." (KT: Rô-ma 3:23, 6:23, Ê-xê-chi-ên 18:4)	"Khi chúng ta còn là tội nhân thì Chúa Cứu Thế đã chết thay cho chúng ta." "Vị Chúa Cứu Thế đã chết cho tội lỗi một lần đầy đủ cả ... để đem anh chị em đến với Thượng Đế." (KT: Rô-ma 5:8; 1 Phê-rơ 3:18)
"Vị không ai nhờ tuân theo luật pháp mà được hòa thuận lại với Thượng Đế cả." "Nhờ ân sủng, anh chị em được cứu rỗi ... không phải do công đức." (KT: Rô-ma 3:20, Ê-phê-sô 2:8-9)	"Hãy ăn năn và tin nhận Phúc Âm." "Hãy tin Chúa Giê-su, thì ông và cả gia đình ông sẽ được cứu." (KT: Mác 1:15; Công-vụ 16:31)

Sự sống vĩnh cửu là nhìn biết Cha, Thượng Đế chân thật duy nhất và nhận biết Chúa Cứu Thế Giê-su là Đấng Cha sai đến. (Giăng 17:3)